

Aarau, 27. Mai 2026  
GV 2026 – 2029 / 54

# Botschaft an den Einwohnerrat

## Kreditabrechnung Rochholzweg

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

### 1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit folgendem Beschluss mit dem Investitionsbudget 2022 einen Kredit von 260 000 Franken für den Rochholzweg.

*Infolge marodem Zustand steht eine Kanalisationserneuerung an.*

Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

### 2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf 173730.15 Franken. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von 86269.85 Franken oder 33.18 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

### 3. Begründung der Kreditabweichung

Die bestehende, den Anforderungen des Gewässerschutzes nicht mehr genügende, Abwasserleitung wurde durch eine neue ersetzt. Im Zuge der Projektplanung wurden aufgrund der unsicheren Lage während der Pandemie vorsorglich zusätzliche Reserven für mögliche Mehrkosten eingeplant. Diese mussten im Projektverlauf jedoch nicht beansprucht werden. Vergabeerfolge bei den Bauleistungen, eine optimierte Bauplanung und ein effizienter Bauablauf führten zu weiteren Einsparungen.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

**A n t r a g :**

Die Kreditabrechnung Rochholzweg wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker  
Stadtpräsident

Dr. Marco Salvini  
Stadtschreiber

Anhang:

1. Kreditabrechnung Rochholzweg

Verzeichnis der aufliegenden Akten:  
Dossier digital (Abacus)

# Kreditabrechnung Rochholzweg

Objekt: 6300.G63.5.195 / Rochholzweg  
 Objektnummer: 1407230014  
 Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2022  
 Verpflichtungskredit: Fr. 260'000  
 Sachbearbeiter/in: Enis Musanovic, Stadtbauamt, Tiefbau  
 Ressortleiter/in: Gabriela Suter (Bau, Mobilität und Umwelt)

<b>1</b>	<b>Bruttoanlagekosten</b>						
	Aktivierung auf Konto	14072.30		2022 Fr.	164'020.80		
				2023 Fr.	5'905.05		
				2024 Fr.	3'804.30	Fr.	173'730.15
<b>2</b>	<b>Kreditvergleich</b>						
	Verpflichtungskredit					Fr.	260'000.00
	Kreditunterschreitung					Fr.	-86'269.85
							-33.18%
<b>3</b>	<b>Einnahmen</b>					Fr.	0.00
<b>4</b>	<b>Nettoinvestition</b>						
	Bruttoanlagekosten					Fr.	173'730.15
	./. Einnahmen					Fr.	0.00
	Nettoinvestition					Fr.	173'730.15
<b>5</b>	<b>Aktivierung</b>						
	Übertrag von Konto	14072.30		auf	Konto		
	- Tiefbauten AW				14032.01	Fr.	173'730.15
	Total Nettoinvestitionen					Fr.	173'730.15

**6 Begründungen zur Kreditunterschreitung und zur Umsetzung des Vorhabens**

Die bestehende, den Anforderungen des Gewässerschutzes nicht mehr genügende, Abwasserleitung wurde durch eine neue ersetzt. Im Zuge der Projektplanung wurden aufgrund der unsicheren Lage während der Pandemie vorsorglich zusätzliche Reserven für mögliche Mehrkosten eingeplant. Diese mussten im Projektverlauf jedoch nicht beansprucht werden.  
Vergabeerfolge bei den Bauleistungen, eine optimierte Bauplanung und ein effizienter Bauablauf führten zu weiteren Einsparungen.

**7 Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz**

Der Stadtrat und der Stellvertreter des Leiters Finanzen und Steuern bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 27. Mai 2026

Stv. Leiter Finanzen und Steuern

STADTRAT AARAU

gemäss PA 25-255

vom 27. Mai 2026

**IM NAMEN DES STADTRATES**

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber

Dr. Hanspeter Hilfiker

Dr. Marco Salvini

**8 Genehmigungsvermerke**

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer